

את אש בפסטיבל עכו

אליקים ירווו

הבד האאייח'

"תטילוז", "גilioi aliozo"

ההציגו הדואשונה שראיתי בפסטיבל פעלת עליי כמכת ברוק, זו בוראי לא הציגו "דגיליה". בתזמור בימתי מקורי ומלא רישום של רות קנר מעלה ההציגו "גilioi aliozo", על פי טקסט של ס. יהוד, את הסדרואה של המלחמה. של כל מלחמה.

ההציגו הציגו במעמד המחבר, ועל פניה היא נראית כרובר חד-

חוק ביזור מתיארונו שאפשר להעלות על הרעת. אצל יודן הגיבור האמייח הוא השפה, ואיזו שפה? הוא מחויר לנו את האמונה בכחווה ובופיה של העברית. יהוד גם בדק את משמעות המלים; למה אנחנו מתכוונים כשאנו אומרים מלים מסוימות כמו

חדוג, מה, גמו, ועוד כיווץ באלה.

אבל רות קנר לא בקשה להציג אילוסטרציה בימתיות לטקסת הנחזר הזה. היא מעלה יצירה בימתיות אוטונומית, שבה השפה של יהוד היא מרכיב אחר; השוב בכל

שייה, אבל רק מרכיב. באורך פרזנטלי ניתן לומר, שלמרות העוצמה המילולית המכבה בצופה בכל עצמתה ההציגו היא בעצם מופשטת, וכוחה האמייח הוא דוקא בהיבט האל-AMILOLI שלה. ההציגו זו עתקת במקום שהמלים נגמרות או שזו פשוט מאבדות את יכולתן לומר. כי השפה והמחמתה, המהפננות זו של יודן, מבארות את משמעותה ומשמעותה לנוכח הסתמיות המפלצתית והסחת הפשר של המלחמה. זה עד-עד אידיע על מיתוס המלחמה. ועוד לא אמרתי דבר על עבוזות הצוות המושלטת, שכראשו אוכיר שחנקית נפלאה, טלי קרכ, בתפקיד מරשים של המספר.

על רקע ההציגו הוו מתגמר משאנו ניטיונה המעוניין של סמדר יערון במופע הפתיחה תפילה. יותר משזו הציגו, זו מהוועה טקסטית להידברות בין שני העמים באזורנו. רק שעל רקע העוצמה של ההציגו שקדמה לה, נשמעים כל הדיבורים על "המשותף בין שני העמים" קצת פתטיים, כי ההציגו על פי ס. יהוד נגעה בדבר האמייח.

